

LISTE DES PRISES POUR PRELEVEMENT DE CARBURANT
LIST OF CONNECTORS FOR TAKING FUEL SAMPLES

LISTE TECHNIQUE N° 5 / TECHNICAL LIST N° 5

1) Wiggins Dry Coupling : QD - 06D

James Lister and Sons Ltd
 Sandwell Industrial Estate
 Spon Lane South
 Smethwick, Warley, West Midlands B66 1QJ (GB)
 Tel. : 21-52 57 733 - Tlx : 33 66 66 - Fax : 21-55 35 951

Krontec
 Maschinenbau GmbH
 D-93073 Neutraubling (D)
 Tel. : 09 401 / 70 30 62 - Fax : 09401 / 70 24 76

2) Goodridge Dry Break Coupling : QD 591-06

Goodridge Ltd (Attn. Mr. George Owen)
 Exeter Airport Business Park
 Exeter EX5 2UP (GB)
 Tel. : (0392) 69090 - Fax : (0392) 66956

Goodridge Sarl
 22, boulevard Victor Hugo
 77000 MELUN (F)
 Tel. : 01 64 38 44 44 - Fax : 01 60 68 96 74

Goodridge Ltd.
 35-15(701) Kamiki Tazawa 4-Chome
 Setagata-KV, TOKYO 156 (J)
 Tel. : (03) 3329 5504 - Fax : (03) 3304 3316

Goodridge BV
 Leuwestein 40
 2627 AM DELFT (NL)
 Tel. : (015) 565232 - Fax : (015) 624717

3) Symetrics : MFR-11362 4306 06A V3 SN 158 et/and MFR-11362 34406 06A V3M SN 155

Symetrics Inc.
 PO Box 555
 Newbry Park
 Cal 91319-0555 (USA)

Raceparts UK
 Unit 3 - Rockeford Ind. Estate
 Wallingford, Oxon (GB)
 Tel. : 491-37142/37740 - Tlx : 847872

Gieffe
 Via San Giullano 39
 15040 CASTELCERIOLO (AL) (I)
 Tel. : 0131/58 52 5 - Fax : 0131/58 54 54

4) Swap-Lite : 06

Earl's : 240106

Earl's
 Performance Products
 189W Victoria St.
 Long Beach CA 90805 (USA)
 Tel. : 213/609 1602

Tecno 2 s.r.l.
 Via Roma 40
 10099 S.MAURO T.SE (I)
 Tel. : 0111/822 1969 - Fax : 0111/822 5073

Krontec : QD-06D

Krontec
 Maschinenbau GmbH
 D-93073 Neutraubling (D)
 Tel. : 09 401 / 70 30 62 - Fax : 09401 / 70 24 76

Goodridge : QD 588-06

Goodridge Ltd (Attn. Mr. George Owen)
 Exeter Airport Business Park
 Exeter EX5 2UP (GB)
 Tel. : (0392) 69090 - Fax : (0392) 66956

Goodridge Sarl
 22, boulevard Victor Hugo
 77000 MELUN (F)
 Tel. : (1) 64 38 44 44 - Fax : (1) 60 68 96 74

Goodridge Ltd.
 35-15(701) Kamiki Tazawa 4-Chome
 Setagata-KV, TOKYO 156 (J)
 Tel. : (03) 3329 5504 - Fax : (03) 3304 3316

Goodridge BV
 Leuwestein 40
 2627 AM DELFT (NL)
 Tel. : (015) 565232 - Fax : (015) 624717

5) Aeroquip : D 90 / FBM 3083

Think Automotive Ltd
 292 Worton Road
 Isleworth
 Middlesex TW7 6EL (GB)
 Tel. : 081 568 1172 - Fax : 081 847 5338

Flexible Hose Supplies Ltd
 140 Edinburgh Avenue
 Slough SL1 4UA (GB)
 Tel. : 075 357 0863 - Fax : 075 382 4141

6) STAUBLI RBE :

06 11 50 OD JV
RMI 09.7655/L/EA/JV
SPH 05/BA/L/KJ/JV (Raccord)
SPT08.7655/L/JV
SPT05 5653/L/JV (JS3 for fuel with ethanol)
SPT05 5655/L/JV (JS3 for fuel with ethanol)
SPT05 7653/L/JV (JS3 for fuel with ethanol)
SPT05 7655/L/JV (JS3 for fuel with ethanol)
SPT05 7808/L/RG/JKV

STAUBLI
 B.P. 70
 74210 FAVERGES (F)
 Tel. : (33) 50 65 60 60 - Fax : (33) 50 65 60 69

7) SF Motorsporttechnik GbR :

QDV Sigma Series
Part-No. 11***FPM et/and 12*****FPM**

SF Motorsporttechnik GbR
 Eckweg 2
 D-64658 Fürth/Odw. (D)
 Tel. : +49 (0)6253/238652 - Fax : +49 (0)6253/238654

- L'utilisation d'une de ces prises est obligatoire en Rallye pour les pilotes prioritaires, mais les prises 1, 2, 3, sont conseillées dans ce cas.
- L'utilisation d'une de ces prises est obligatoire en Tourisme Classe II.
- L'utilisation d'une de ces prises est obligatoire en Formule 3.
- L'utilisation d'une de ces prises est obligatoire en Formule 3000, mais la prise 5 est conseillée.

- *The use of one of these connectors is obligatory in Rallies for the seeded drivers, but connectors 1, 2 and 3 are recommended in this case.*
- *The use of one of these connectors is obligatory in Class II Touring Cars.*
- *The use of one of these connectors is obligatory in Formula 3.*
- *The use of one of these connectors is obligatory in Formula 3000, but connector 5 is recommended.*

Le montage devra être fait selon le schéma suivant :

The assembly must be carried out according to the following diagram :

